

丰明广报中文版

とよあけ

広報とよあけ（中国語版）

2025. 8. 1 No.243



毎月市民向けに発行している「広報とよあけ」の中の記事など、外国籍のかたにお知らせしたいことを翻訳して毎月発行しています。



口译呼叫中心（外国人专线） TEL 0562-85-1031

◆丰明夏天节日活动（豊明夏まつり）

丰明中春节官方网站

将举办 2025 年丰明夏祭

日程・时间：8月2日（星期六）16:00～21:00・8月3日（星期日）16:00～21:00

场所：文化会馆 / 文化会馆停车场

发射烟花：8月3日（星期日）20:00～

其他：雨天活动将照常举行，如遇恶劣天气则取消
恶劣天气活动备选日：9月7日（星期日）
备选日的活动内容仅为燃放烟花。



咨询：共生社会科



◆月的交纳期限（今月の納期限）

债权管理科 保险医疗科 长寿科

市县民税、国民健康保险税、后期高龄者医疗保险、护理保险费……第2期

交纳期限：9月1日（星期一）



※ *利用转帐方式的人，请在交纳期限的前一天确认存折上的存款余额。

◆孟兰盆会的牙科诊疗的通知（お盆の歯科診療のお知らせ）

健康推进科



时间 9:00～11:00



日期	名称	电话
8月13日（星期三）	Hozumi 牙科医院（新田町）	0562-93-5505
8月14日（星期四）	牙科 松岡 Kurinikku（西川町）	0562-92-5188
8月15日（星期五）	Asano 牙科 Kurinikku（阿野町）	0562-92-5088

※ 因上述也会有变更，所以请打电话确认后，再带上保险证前来。



育儿支援科
8-9月的保健
需要预约的项目请到窗口处或打
电话申请报名



婴幼儿体检 (乳幼児健康診査)

【地点：保健中心】

体检名称	报名时间	对象婴幼儿	日 程	其 他
3 个月 婴儿体检	将分别另行 通知 ※接待时间各不相同。	2025 年 4 月出生	8 月 4 日(星期一)	* <u>将给参加对象发去通知。</u> 请确认内容，填写好必要的单子并带到会场。 
		2025 年 5 月出生	9 月 3 日(星期三)	
1 岁 6 个月 婴儿体检		2024 年 1 月出生	8 月 7 日(星期四)	
		2024 年 2 月出生	9 月 10 日(星期三)	
2 岁 3 个月 牙科健康诊察		2023 年 4 月出生	8 月 5 日(星期二)	
		2023 年 5 月出生	9 月 9 日(星期二)	
3 岁幼儿体检		2022 年 7 月出生	8 月 6 日(星期三)	
			8 月 8 日(星期五)	
		2022 年 8 月出生	9 月 11 日(星期四)	
			9 月 12 日(星期五)	

★由于迁入本市等的影响，有时无法将体检通知寄送给您。如果到体检日期的13天前仍未收到通知，请向育儿支援科问询。



儿童的预防接种 (子どもの予防接種)

儿童的预防接种有国家规定的定期预防接种（轮状病毒、B型流感嗜血杆菌、儿童肺炎球菌、乙肝、四种混合接种（白喉、百日咳、破伤风、脊髓灰质炎）、五种混合接种、卡介苗、麻疹风疹、水痘、乙型肝炎、二种混合（白喉、破伤风）、人乳头瘤病毒）和任意接受注射的预防接种两种。希望各位家长确认好母子健康手册上的内容，根据疫苗的种类分别在适合接种的时期进行预防接种。



育儿咨询 (育児相談)

申请：丰明预约辅助 联系处：育儿支援科
※ 需要最晚在前一天下午5时完成预约



<丰明预约辅助>

地点	日程	时间	内容
保健中心	8月20日(星期三) 8月27日(星期三)	10:00~11:00	将在测量身高、体重的同时接受咨询。 请携带母子健康手册。 ※关于应携带物品等详细内容，请在预约时进行确认。



育儿支援中心 (子育て支援センター) 按时轮换制

学龄前儿童及其父母可自由使用。欢迎前来体验！

【Takenoko】开放时间：周一～周六（不包括法定节假日）9:00~16:00



欢迎亲子同乐(自由参加) (親子で遊びましょう)

地点	日程	其他
所有儿童馆	敬请咨询各儿童馆	开展亲子同乐游戏等各种活动。



◆各种津贴（各種手当） 育儿支援科

●儿童补助的支付（児童手当の支払い）

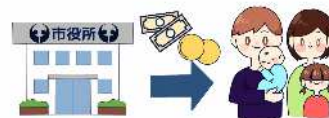
8月要支付儿童补助

支付（存入）日期：8月8日（星期五）

※请根据存折打印内容确认款项的拨入到位。

◎如有下列情况者请务必申报。

- ・孩子出生后
- ・领取人员和孩子非同一住址时
- ・如领取人已成为公务员
- ・希望变更儿童津贴的汇入账户时（不能改为受领人以外的人以及孩子的户头）的时候



●2025年度各种补贴的现况报告和收入状况报告的提交通知

（令和7年度各種手当の現況届・所得状況届提出）

现在领取特别儿童抚养补贴、儿童抚养补贴、县遗孤补贴、市遗孤补贴的人需提交确认孩子养育状况等现况报告和收入状况报告。

【报告提交期限】

★儿童抚养补贴・县遗孤补贴・市遗孤补贴

从8月1日（星期五）～至8月29日（星期五）

★特别儿童抚养补贴

从8月12日（星期二）～至9月11日（星期四）



●儿童抚养津贴/孤儿津贴（児童扶養手当・遺児手当）

为了单亲家庭的经济独立和子女的健康成长，制定了儿童抚养补贴等制度。

	对 象	补贴额（月額）
儿童抚养补贴	抚养到年度最后一天（3月31日）前满18周岁的儿童的母子家庭、父子家庭或相当于此标准的家庭（父亲或母亲患有重度残障、持续1年以上被父亲或母亲遗弃等）	【全部支付】 46,690日元 【一部分支付】 11,010日元～46,680日元 ※如对象儿童有两名或更多，则每名儿童额外增加5,520至11,030日元。
爱知县孤儿津贴		每名儿童一律4,350日元 ※发放至第4年起，每月为2,175日元，自第6年起则不属于发放对象。
丰明市孤儿津贴		每名儿童一律2,500日元

※各项津贴设有所得限制，儿童抚养津贴的可领取金额随所得高低发生变动。

●特别儿童抚养补贴（特別児童扶養手当）

【对 象】不足20岁的重度、中度残疾儿童的抚养人

1级：Q35及以下程度或肢体残疾证1级、2级程度

2级：Q50及以下程度或肢体残疾证3级（包括部分4级）程度

如判断存在政令规定的障碍，如精神障碍（包括发育障碍）或内部功能障碍，则具备领取津贴的资格。



【补贴额（月額）】 1级：56,800日元 2级：37,830日元

※领取津贴存在所得限制。

◆避暑防护所（クーリングシェルター）



环境科

如危险酷暑可能对大众健康造成严重威胁，则发布**中暑特别警戒警报（中暑特别警戒信息）**。
如发布了**中暑特别警戒警报（中暑特别警戒信息）**，作为中暑预防对策，将在丰明市内设置**避暑防护所**。

中暑特别警戒（中暑特别警戒信息）发布期间，因中暑风险极高，请尽量避免不必要的外出。
外出时，欢迎随时前往避暑防护所，进行防暑降温。



丰明市内的避暑防护所

共生交流广场“Karatto” (Kyoseikouryu Plaza “Karatto”)
图书馆 (Toshokan)
南部公民馆 (Nanbu Kouminkan) 前后站前
丰明市内的邮局
NTP名古屋Toyopet丰明店



※除了指定的避暑防护所，还在其他公共设施开设了降温场所（乘凉区）。

◆乐乐育儿讲座（楽・らく子育てセミナー）

育儿支援科

力争实现独具个性的育儿！热烈欢迎偕行儿童一起参加。同时期待男性家长参加。

日程	地点	内容
第一 9月2日(星期二)	市政府新馆 1楼会议室6	从育儿角度审视“自身的类型” 首先应了解自身的类型（思维习惯）。
第二 9月16日(星期二)	市政府新馆 1楼会议室4	了解内心的SOS“愤怒”的本质 了解愤怒的本质，并思考如何巧妙处理这种情绪（愤怒情绪管理）。
第三 10月7日(星期二)	市政府新馆 1楼会议室4	如何巧妙地表达自己的情绪 思考在尊重他人感受的同时如何表达自己的情绪。也可用来与孩子（育儿的协助者）沟通（主张技巧）。
第四 10月21日(星期二)	市政府新馆 1楼会议室4	勇敢做自己 坦诚接受勇敢做自己的情绪（喜欢），从中产生孩子的“喜欢我自己！”的情感

【时 间】10:00~11:00（接待时刻 9:45~9:55）

【参加费用】免费

【对象的人】居住在丰明市内的育儿家长

【规定人数】各5名左右（需要预约，先到先得）

【申 请】8月1日（星期五）至26日（星期二），丰明预约服务中心

【托 儿】对象为0岁至小学3年级的儿童



口译呼叫中心（外国人专线）

TEL 0562-85-1031

（8:30-17:15）



丰明市多语言信息

@ToyoakeCity.MultilingualInformation



使用智能手机和电脑可以阅读外文版的宣传报

URL: <https://www.city.toyoake.lg.jp/4669.htm>



发行：丰明市役所 共生社会科
〒470-1195 丰明市新田町子持松 1-1

TEL: 0562-92-8306

URL: <https://www.city.toyoake.lg.jp>

